

APPETIZER & COLD DISH

Scallop Carpaccio Caviar Shiso, crispy bread, mustard ホタテ貝のカルパッチョ、キャビア添え

Craft Prosciutto Seasonal melon

クラフト生ハムと季節のメロン Smoked Beef Tonque

Mizuna スモーク牛タン

SOUP & STEW

Bouillabaisse

Clam, mussel, shrimp, sea bream, saffron, rouille sauce, toast ブイヤベース ハマグリ、ムール貝、エビ、真鯛、ポワロー、キャロット、トマト、 サフランルイユソース、トースト

Caesar Salad

Romaine Lettuce. Parmesan cheese. Caesar dressing, croutons シーザーサラダ、パルメザンチーズ、クルトン、シーザ ードレッシング

Pâté de Champagne

Fig confiture パテドカンパーニュ、イチジクジャム

Smoked Salmon Trout, two Varieties 2種のスモークサーモントラウト

Seafood Wonton Soup

Pork, shrimp, crab, dried scallop チキンスープ、エビワンタン

NOODLES & RICE

Lu Rou Fan Taiwanese Braised Pork Rice

Slow-braised minced pork ルーローハン 台湾風豚バラ煮込みご飯

Tuna Rice Bowl

Shiso, soy, Myoga ginger マグロの漬け丼、大葉、醤油、茗荷

Shrimp Bisque Pasta

エビのビスクパスタ

Chilled Dandanmian Noodles

Pork, scallion, cashew nut, chili oil, sesame sauce 担々麺、練りゴマ、肉味噌、アサツキ、カシューナッツ、 唐辛子油

Mushroom Ravioli

Parmesan cream sauce キノコのラビオリ、クリームソース

BREAD

Petite Baguette, Focaccia, Grissini プティバケット、フォカッチャ、グリッシーニ

Roast Japanese Beef

Mashed potato, sautéed spinach, corn, gravy 国産牛のロースト

Wok Fried Black Pepper Beef

Egg, king oyster mushroom, potato, zucchini 牛肉の黒胡椒炒め、卵、エリンギ、ジャガイモ

Roasted Aomori Duck

Honey sauce, mashed potato, corn sautéed spinach 青森県産合鴨胸肉のマリネロースト ハニーソース

Sweet and Sour Shrimp

Scallion, garlic, ginger, doubanjiang, egg white エビのチリソース炒め、ネギ、ニンニク、生姜、豆板醤、卵白

Rolled Roast Lamb

Hummus, chimichurri ラム肉のロールロースト

Special Jade Garden 2 dishes

翡翠宮スペシャルデッシュ2品

Steamed Shanghai Pork Dumplings

HOT DISH / MAIN COURSE

Ginger, leek, soy, sesame oil 小籠包、豚、生姜、ネギ、醤油、黒酢

Grilled Sea Bream

Basil pesto sauce 真鯛のグリル、ジェノバソース

Salmon Meunière

Herb butter sauce サーモンムニエル、ハーブソース

Grilled Pork Loin Steak

Ssamjang sauce, kimchi, onion pickle ポークロースのグリル、サムジャンソース

La Galbi. Grilled Beef Short Rib Brussel sprout LAカルビ (牛カルビのグリル)

CHEESE

Niseko Artisan Cheese

Momiji, rikka, kaede, nuts, dried fruit ニセコチーズセレクション 椛、六花、楓、ナッツ、ドライフルーツ

DESSERT

Crêpe Suzette

Lemon sorbet, orange sauce クレープシュゼット オレンジソース

Chocolate Fondant

Vanilla ice cream, chocolate sauce フォンダンショコラとチョコレートソース

Apple Crumble

Soft Served Ice cream アップルクランブル ソフトクリーム添え

Pistachio Financier / Marshmallow / Madeleine ピスタチオフィナンシェ/

ギモーブ/マドレーヌ

Hokkaido Mascarpone Tiramisu

北海道産マスカルポーネのティ ラミス

Vanila Crème Brûlée クレームブリュレ バニラ風味

Fruit Pie フルーツパイ

Almond Tofu Pudding アーモンド豆腐プリン

Mont Blanc Cake 渋皮栗のモンブランケーキ

Kindly note that all our menus are subject to seasonality and may change without notice. メニュー内容は季節により変更する場合がございます。また、予告なく変更させていただく場合がございますので、ご了承ください。

★ Signature Dish 特製料理

Adult: ¥ 12,700 | Kids (ages 6-12 (6歳から12歳) ¥ 7,000

Kids below 6 are free of charge. 5歳以下。

Please let us know shall you have any food allergies or specific dietary requirements. アレルギー食材や食事制限がございますお客様はご注文の際にスタッフへお申しつけください。

Price includes 15% service charge and consumption tax. 表示価格はサービス料15%・消費税が含まれたお支払い金額です。





